

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		Green Hawks		
POINTAGE - SCORE		NO. VIS		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.		
19	81		01:39	1	1 Claude Laroche *	G X
7	81		07:17	1	7 Frédérick Ouellet	X G
10	19		00:03	2	9 louigi verta	X
7	81		10:59	2	10 Martin Rhéaume	X
50	81		14:00	2	19 Sebastien Lépine	X
10			05:13	3	50 Christian Rhéaume	X
					81 Dominic Goulet	X

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		Jokers		
POINTAGE - SCORE		NO. LOC		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.		
21	13		08:42	1	1 Steve Darveau *	G X
88	13		00:39	2	13 Anthony Laverdière	X
32	21		06:58	2	21 jean-yan vachon	X
13	32		10:18	2	32 Louis-Philippe Mercille	X
88			06:20	3	81 Francis Corriveau	X
81	97		12:36	3	88 Alain Brassard	X
					97 Jonathan Quevillon	X

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
32	MIN	04:11	1				
81	MIN	06:16	1				
97	MAJ	03:16	2				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH  
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH  
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH  
 PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT  
 PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
	MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	BUTS GOALS	GOALE'S NO.	L/S	BUTS GOALS	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES		
	60	0	6				2		3		1	1	1		2		3					0	6	60	
		0	0																			0	0		

POINTS FRANC-JEU		POINTAGE FINAL SCORE		NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)		POINTAGE FINAL SCORE		POINTS FRANC-JEU	
		VIS	6			LOC	6		
OFFICIELS OFFICIALS		JUGE DE BUT GOAL JUDGE		MARQUEUR SCORER		PARTIE / GAME		SPECTATEUR RS SPECTATORS	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES LINESMAN		JUGE DE LIGNES LINESMAN		DÉBUT / START		FIN / END	
ANNONCEUR ANNOUNCER		CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER		ARBITRE REFEREE		20:10:00			
ARBITRE REFEREE		SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE		X					